



## 1. Digitaler Tag der offenen Tür in der Oberschule Kitzscher



Die Oberschule Kitzscher beschreitet neue Wege. In diesem Jahr wird der Tag der offenen Tür nicht in der Schuleinrichtung stattfinden. Die Oberschule präsentiert sich erstmals unter der Leitung von Sirko Konrath vom Schülerfernsehen digital. Auf der eigenen Internetseite unter [www.os-kitzscher.de](http://www.os-kitzscher.de) stellt sich die schulische Einrichtung mit Interviews, Beiträgen und Wissenswertem vor.

Die Präsentation wird über einen längeren Zeitraum zu sehen sein. Über den Start zum 1. Digitalen Tag der offenen Tür in der Oberschule Kitzscher informieren wir auf [www.os-kitzscher.de](https://www.os-kitzscher.de) und <https://www.kitzscher.de/>.

**Amtliche Mitteilungen**

**■ In dieser Ausgabe lesen Sie**

**Titelseite**

Inhalt

**Amtliche Mitteilungen**

Bürgerinformation	Seite
Widmung Ortsverbindungsstraße	
Borna – Dittmannsdorf	Seite
Stellenausschreibung technische/r Mitarbeiter/in	Seite
Landkreis informiert	
– 1. BA Ausbau Ortsdurchfahrt Thierbach	Seite
Hartmut Harbich verlässt politisches Amt	Seite
Termin Stadtratssitzung	Seite

**Sonstige Mitteilungen**

Neuerwerbungen Januar 2021	Seite
Babygalerie	Seite
Nachrufe	Seite
Abwasserzweckverband Espenhain	Seite
Bekanntmachungen der Schiedsstelle	Seite
Bekanntmachung des Fundbüros	Seite

**Vereinsnachrichten**

Gesundes neues Jahr vom	
Seifenkistenrennsportverein	Seite
Nachruf	Seite
7-Seen-Wanderung:	
Optimistischer Anmeldestart 2021	Seite

**Senioren**

Geburtstagsgratulationen	Seite
Informationen des Seniorenclubs	Seite

**Kultursplitter**

**Schulnachrichten**

Aktuelles aus der OSK	Seite
-----------------------	-------

**Kindertageseinrichtungen**

Neujahrsgrüße und ein „Willkommen“	Seite
Sozialpädagogisches Angebot im Lockdown	Seite
Absage Winterferienprogramm im KiJuTreff	Seite
Weihnachtsprogramm im KiJuTreff	Seite

**Kirchliche Nachrichten**

Seite

**Aus unseren Ortsteilen**

Seite

**■ Impressum**

**Amts- und Informationsblatt Stadt Kitzscher**

**Herausgeber für den amtlichen Teil:**

Stadtverwaltung Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, 04567 Kitzscher,  
Tel.: 03433 79090, stadtverwaltung@kitzscher.de  
Bürgermeister Maik Schramm

**verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:**

Leiter der publizierenden Einrichtungen, Behörden, Verbände. Bei Vereinsveröffentlichungen ist der jeweils genannte Autor verantwortlich im Sinne des Presse- und Urheberrechts. Ein Anspruch an die Veröffentlichung eingereicherter Manuskripte besteht nicht.

**Gesamtherstellung und Anzeigen:**

Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen  
Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Str. 1, 09244 Lichtenau  
OT Ottendorf; Geschäftsführer: Hannes Riedel,  
Telefon: 037208-8760; info@riedel-verlag.de;

**Vertrieb:** Das Amtsblatt wird für sämtliche Haushalte hergestellt und auf Wunsch der Stadtverwaltung durch die Deutsche Post verteilt. Reklamationen bei Nichterhalt bitte an die Stadtverwaltung. Es erfolgt keine Nachlieferung – die Information wird jedoch an den Verteiler weitergeleitet. Das Amtsblatt (Inhalt) finden Sie auch im Internet der Stadtverwaltung. (www.kitzscher.de)

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.

**■ Öffnungszeiten im Rathaus**



**Stadt Kitzscher**

Ernst-Schneller-Str. 1  
04567 Kitzscher  
Tel.: 03433 7909-0  
Fax: 03433 7909-36  
Mail: stadtverwaltung@kitzscher.de  
Web: www.kitzscher.de

**Sprechzeiten Rathaus/ Stadtverwaltung**

Die üblichen Sprech- und Öffnungszeiten der Verwaltung sind vorerst aufgehoben. Beachten Sie die aktuellen Tagesmedien sowie die Internetseite der Stadt, hier werden Änderungen kurzfristig bekannt gegeben.

**Wir sind trotzdem für Sie da!**

Melden Sie sich in dringenden Angelegenheiten telefonisch oder per Mail. Die Kontaktdaten aller Mitarbeiter finden Sie auf unserer Homepage <https://kitzscher.de/>. Darüber hinaus sind in absoluten Ausnahmefällen Terminvereinbarungen über die Rufnummer: 03433 790918 möglich. **Überlegen Sie sich gründlich, ob ein Besuch vor Ort nötig ist.**

Weiterhin ist die Stadtkasse nur nach vorhergehender Terminabsprache erreichbar. Bareinzahlungen sind in Ausnahmefällen möglich. Überweisen Sie fällige Zahlungen oder nutzen Sie das Lastschriftverfahren:

Stadt Kitzscher  
IBAN: **DE72 8605 5592 1240 9020 65**  
BIC: **WELADE8LXXX**

Folgende Sprechzeiten sind für Termine im Rathaus vorgesehen:

**Stadtverwaltung**

Dienstag	09:00 Uhr bis 11:30 Uhr	13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr bis 11:30 Uhr	13:30 Uhr bis 17:00 Uhr

**Meldestelle**

Montag		14:00 Uhr bis 15:30 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr bis 11:30 Uhr	13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	09:00 Uhr bis 11:30 Uhr	13:30 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr	

**Stadtbibliothek**

Montag	10:00 Uhr bis 12:00 Uhr	13:00 Uhr bis 15:30 Uhr
Dienstag		13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag		13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Freitag	09:30 Uhr bis 12:00 Uhr	13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

(Bitte beachten Sie bei einem Besuch der Stadtbibliothek, dass diese nur zur Ausleihe geöffnet ist und die allgemein gültigen Hygienevorschriften beim Betreten Anwendung finden.)

Schramm  
Bürgermeister

**■ Termin Stadtratssitzung**



**Stadt Kitzscher**

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am **Dienstag, 02.02.2021, 18:30 Uhr** im Rathaus der Stadt Kitzscher, Ernst-Schneller-Str. 1, statt.

Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung wird eine Woche vorher in den Schaukästen bekannt gemacht.

Haupt-, Ordnungs- und Sozialamt

## Amtliche Mitteilungen

### ■ Bürgerinformation

#### Neujahrgrüße

Werte Bürgerinnen und Bürger,

ein nie dagewesenes, turbulentes und außergewöhnliches Jahr liegt hinter uns. Wir wurden plötzlich und unerwartet mit neuartigen Situationen konfrontiert. Die folgenden Veränderungen, die Einschränkungen wären für uns noch vor einem Jahr nicht glaubhaft gewesen. Wir hätten uns das alles niemals vorstellen können, unser Alltag, unsere Routine, all das wurde durcheinandergebracht.

Spätestens im März mit der Absage des Hoffestes der LZB GmbH, der geplanten Mitgliederversammlungen von Vereinen und später im April der Absage der Walpurgisnacht wurde uns allen klar, dass wir uns in einer nie dagewesenen Situation befinden, welche Einschränkungen für jeden Einzelnen bedeutet.

An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei jedem von Ihnen bedanken. Sie alle haben trotz massiver Einschnitte in Ihre Privatsphäre wie selbstverständlich Ihren Beitrag zu einem bis dato glimpflichen Verlauf in unserer Stadt beigetragen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Mein besonderer Dank gilt insbesondere der Freiwilligen Feuerwehr, den ehrenamtlichen Vereinsfunktionären sowie den Stadtratsmitgliedern.

Außerdem bedanke ich mich bei Ihnen herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen in die Arbeit aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Dienst unserer Stadt.

Wir hoffen alle, dass wir in diesem Jahr die Pandemie in den Griff bekommen und gemeinsam überwinden. Bitte halten Sie sich weiterhin an die Regelungen, die uns zwar stark einschränken, aber im gesellschaftlichen Zusammenleben so notwendig sind, um schnellstmöglich in unseren gewohnten Alltag zurückzukehren. Lassen Sie uns trotz aller aktuellen Beschränkungen optimistisch in dieses Jahr schauen. Wir werden Ihr persönliches Engagement benötigen um in Zukunft unsere Stadt wieder zu dem lebenswerten, liebenswerten und vielfältigen Ort werden zu lassen.

Bitte bleiben Sie Gesund, zuversichtlich und passen Sie auf sich und Ihre Mitmenschen auf.

*Ihr Bürgermeister  
Maik Schramm*



### ■ 1. Bauabschnitt beim Ausbau der Ortsdurchfahrt Thierbach beginnt



**Landkreis Leipzig informiert über Straßenbaumaßnahme der Kreisstraße 7927**

Der Landkreis Leipzig möchte an dieser Stelle über den Beginn der seit längerer Zeit geplanten Straßenbaumaßnahme in der Ortslage von Thierbach informieren. Die Bauarbeiten zum grundhaften Straßenausbau, dem Bau eines Regenwasserkanals und eines Schmutzwasserkanals werden mit der Einrichtung der Baustelle in der Woche ab 10.02.2021 beginnen. Der Ausbau der Straße erfolgt auf einer Länge von 720 Metern von der Kastanienallee bis zur Landstraße auf Höhe der Hausnummer 38. Der AZV Espenhain wird im Zuge des Straßenbaus seine Abwasserleitung bis zum Ende der Ortslage Thierbach in Richtung Trages bauen. Die Straße wird auf einer durchgehenden Breite von 5,50 Metern mit Aufweitung der Kurvenbereiche ausgebaut. Einseitig wird ein 1,50 Meter breiter Gehweg angebaut.



*Übersichtslageplan zum Ausbau der Kreisstraße K7927 – Ortsdurchfahrt Thierbach*

Grundlage für die Ausführung der Straßenbauarbeiten ist die Entwurfsplanung des Planungsbüros Beyer vom 19. Oktober 2018. Die Ausführung der Bauleistungen wurde nach erfolgtem Ausschreibungsverfahren an die Firma Straßen- und Tiefbau Eilenburg vergeben. Die geplanten Gesamtbaukosten betragen 1.983.166,26 Euro. Der Ausbau erfolgt in mehreren Bauabschnitten. Die notwendigen Einschränkungen während dieser Zeit werden den Anwohnern über die beauftragte Baufirma rechtzeitig mitgeteilt. Eine entsprechend notwendige Umleitungsstrecke wird gemäß vorliegender Umleitungskonzeption ausgeschrieben. Die Baumaßnahme wird voraussichtlich bis 30. Mai 2022 beendet sein.

Gey

Landratsamt Landkreis Leipzig

Amt für Straßenbau SG Planung und Bau von Kreisstraßen

## Amtliche Mitteilungen

### ■ Öffentliche Bekanntmachung

#### - Widmung einer öffentlichen Straße -

Der Stadtrat von Kitzscher hat in öffentlicher Sitzung am 08.12.2020 mit Beschluss-Nr. 0126/20 SR auf der Grundlage von § 6 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsStrG) die Widmung folgender Verkehrsanlagen beschlossen:

Straßenname: OVS Borna - Dittmannsdorf  
 Flurstück: Flurstück 141/5; 141/7; 142/1; 142/2; 143; 144; 145; 146; 147; 147/a; 148; 149/11; 149/12; 154/3; 154/4; 155/2; 164/1; 166; 167 Gemarkung Dittmannsdorf  
 Lage: Die Straße beginnt an der Bundesstraße 176 und verläuft bis an die Gemarkungsgrenze von Borna

Der genaue Umfang der Widmung ist dieser Allgemeinverfügung als Lageplan beigefügt.

Auf Grundlage des Beschlusses ergehen nachstehende Verfügungen:

#### I. Widmungsverfügung

1. Inhalt der Widmungsverfügung
  - 1.1 Die oben näher beschriebene Straße wird als Ortsverbindungsstraße ohne Beschränkung gewidmet.
  - 1.2 Träger der Baulast nach Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens ist die Stadt Kitzscher.
2. Wirksamwerden  
Die Widmungsverfügung wird zum Zeitpunkt ihrer Bekanntmachung wirksam.
3. Gründe für die Widmung  
Da die ursprüngliche Straße nur beschränkt gewidmet war und der Straßenkörper sich nun auf andere Grundstücke erstreckt, ist eine Neuwidmung notwendig. Durch die Widmung wird der Gebrauch der Straße jedermann gestattet.

#### II. Eintragungsverfügung

1. Inhalt der Eintragung
  - 1.1 Einstufung: Widmung als Ortsverbindungsstraße ohne Beschränkung
  - 1.2 Straßenname: OVS Borna - Dittmannsdorf
  - 1.3 Flurstücks-Nr.: Flurstück 141/5; 141/7; 142/1; 142/2; 143; 144; 145; 146; 147; 147/a; 148; 149/11; 149/12; 154/3; 154/4; 155/2; 164/1; 166; 167 Gemarkung Dittmannsdorf
  - 1.4 Anfangspunkt: B 176
  - 1.5 Endpunkt: Gemarkungsgrenze Borna
  - 1.6 Länge: 907 m
  - 1.7 Straßenbaulast: Stadt Kitzscher

Die Widmungsverfügung sowie das Bestandsverzeichnis für die bezeichnete Straße können in der Zeit vom 01.02.2021 bis einschließlich 28.02.2021 während der Sprechzeiten dienstags von 9:00 – 11:30 und 13:30 – 18:00 Uhr und donnerstags von 9:00 – 11:30 und 13:30 – 17:00 Uhr im Ordnungsamt der Stadt Kitzscher, Ernst-Schneller-Straße 1, Zimmer 108, 04567 Kitzscher, eingesehen werden.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Sowohl gegen diese Widmungsverfügung als auch gegen die Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach deren Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Kitzscher, Ordnungsamt, Ernst-Schneller-Straße 1, 04567 Kitzscher einzulegen.

Schramm  
Bürgermeister

Anlage/n: 1x Umfang der Widmung (Lageplan)  
 Anlage: Umfang der Widmung



### ■ Stellenausschreibung

Die Stadt Kitzscher schreibt für seine Kindertageseinrichtungen „Wirbelwind“ und „Kunterbunt“ eine Stelle als



#### Technische/r Mitarbeiter(in)

in Teilzeit als Schwangerschaft- und Elternzeitvertretung zum nächstmöglichen Zeitpunkt aus.

Gesucht wird ein/e geeignete/r Mitarbeiter(in) mit einem Berufsabschluss als Hauswirtschafter/in oder einer vergleichbaren Ausbildung. Weitere Voraussetzungen sind eine hohe Belastbarkeit, Teamgeist und vor allem auch die Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung. Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis Freitag, den 12.02.2021 an:

**Stadtverwaltung Kitzscher**  
**Ernst-Schneller-Straße 1**  
**04567 Kitzscher.**

Die Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, außer ein ausreichend freigemachter Briefumschlag ist der Zusendung beigefügt. Weitere anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

## Amtliche Mitteilungen

### ■ Hartmut Harbich verlässt politisches Amt

#### Ehemaliger Bürgermeister wird mit großem Dank verabschiedet

Der ehemalige Bürgermeister Hartmut Harbich hat aus persönlichen Gründen sein Mandat als Mitglied des Stadtrates der Stadt Kitzscher niedergelegt und wurde in der letzten Sitzung im Jahr 2020 feierlich verabschiedet. Der amtierende Bürgermeister Maik Schramm dankte seinem verdienstvollen Vorgänger für 30 Jahre Arbeit für die Bürger der Stadt.



Hartmut Harbich wird feierlich von seinem Amtsnachfolger Maik Schramm in der Stadtratssitzung am 8.12.2020 verabschiedet  
Foto: Neumann, André (LVZ)

Hartmut Harbich war erster Bürgermeister der Stadt Kitzscher in der politischen Nachwendzeit und übte dieses Amt vom 1. Juni 1990 bis ins Jahr 2008 aus. Er selber sprach von einer wilden Zeit, Anfang der Neunziger Jahre. Insbesondere ist hierbei die Entwicklung des Stadtbildes mit dem Bau der Straßen, des Marktes oder auch die Sanierung der ehemaligen Schule zum Rathaus der Stadt anzuführen. Hartmut Harbich leitete später als Vorsitzender den Zweckverband Wasser/Abwasser Bornaer Land, war im Landesvorstand des Sächsischen Städte- und Gemeindetages und im Kreistag des Landkreises tätig.

Maik Schramm verabschiedete seinen Vorgänger als verdienstvollen Bürgermeister der ersten Stunde und wünschte ihm für die Zukunft insbesondere Gesundheit und alles Gute.

Schumann  
Öffentlichkeitsarbeit

### ■ Schiedsstelle Kitzscher

#### Sprechstunde am Donnerstag



Die nächste Sprechstunde der Schiedsstelle findet am **Donnerstag, 11.02.2021 von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr** (telefonisch unter 03433-790938) im Zimmer 111 des Rathauses der Stadt Kitzscher statt. Vorsorglich weisen wir darauf hin, dass bei einem Aufenthalt im Rathaus eine Mund-Nasen-Bedeckung und die allgemein gültigen Hygienevorschriften einzuhalten sind.

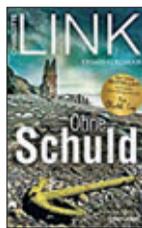
Außerhalb der Sprechzeiten können Sie sich per E-Mail unter: **Frieden04567@aol.com** an den Friedensrichter wenden. Ebenfalls besteht die Möglichkeit einen Erstkontakt per **Telefon oder über den WhatsApp-Messenger unter der Handy-Nr.: 0152 33829717** herzustellen. Hierzu werden Ihre vollständigen Angaben wie Name, Anschrift, Telefonnummer sowie ein möglicher Terminvorschlag für Ihre Erreichbarkeit zum Informationsgespräch und eine kurze aussagekräftige Schilderung des Problems benötigt. Als Eingangsbestätigung erhalten Sie eine erste Antwort per E-Mail, Telefon oder persönlich.

Hilmers, Friedensrichter

## Sonstige Mitteilungen

### ■ Neuzugänge Januar 2021 – eine Auswahl –

Onleihe-Neuzugänge finden Sie unter: [www.onleihe.de/leipzigerraum](http://www.onleihe.de/leipzigerraum)



**Link, Charlotte:** Ohne Schuld  
Köln: Lübbe, 2020. – 1016 Seiten  
Aus der Reihe: Kate Linville und Caleb Hale; Band 3

Im Zug von London nach York zielt ein Fremder mit einer Pistole auf eine Frau. Sie entkommt in letzter Sekunde. Zwei Tage später: Eine junge Frau stürzt mit ihrem Fahrrad, weil jemand einen dünnen Draht über den Weg gespannt hat. Sie ist sofort bewusstlos. Den folgenden Schuss hört sie schon nicht mehr. Die Frauen stehen in keiner Verbindung zueinander, aber die Tatwaffe ist dieselbe. Kate Linville, neu bei der North Yorkshire Police, wird sofort in die Ermittlungen hineingezogen. Sie kommt einem grausamen Geheimnis auf die Spur und gerät selbst in tödliche Gefahr.

Ebenfalls im Bestand: "Die Betrogene" und "Die Suche"

**Interessenkreis:** Kriminalroman



**Kinne, Jeff:** Gregs Tagebuch 15 - Halt mal die Luft an!  
Frankfurt am Mai : Baumhaus Verlag, 2020. – 224 Seiten

Zugegeben, Familienurlaube sind einfach nicht Gregs Ding. Doch für diese Sommerferien hat seine Mom ganz besondere Pläne: eine Tour mit dem Wohnmobil quer durchs ganze Land. Und es klingt sogar so, als könnte diese Reise richtig cool werden! Jedenfalls so lange, bis Greg und seine Familie auf einem Campingplatz landen, der alles andere als paradisiatisch ist. Als es anfängt, wie aus Kübeln zu regnen, steht Greg das Wasser bald bis zum Hals ... Gregs Tagebuch von Jeff Kinney ist eine der erfolgreichsten Kinderbuchserien der Welt. Die humorvollen Comics um Greg Heffley besitzen mittlerweile Kultstatus.

**Interessenkreis:** Comicroman



**Archer, Jeffrey:** Klang der Hoffnung: Roman  
München: Wilhelm Heyne Verlag, 2020. - 397 Seiten  
Die Warwick-Saga; Band 2

London, 1985. William Warwick, der aus bestem Hause kommt, ist von einem Wunsch erfüllt: In seinem Streben nach Gerechtigkeit möchte er die Karriereleiter des britischen Polizeiparats durchlaufen – vom einfachen Streifenbeamten bis zum Commissioner. Mittlerweile ist William zum Drogendezernat versetzt worden und muss erleben, dass die Drogenkriminalität auf Londons Straßen von höchsten Kreisen aus Macht und Politik regiert wird. Gleichzeitig genießt William seine junge Liebe zu Beth, während seine Schwester Grace als Anwältin Karriere macht. Doch bald schon ziehen düstere Schatten auf...

Ebenfalls im Bestand: Schicksal und Gerechtigkeit (Band 1)

**Interessenkreis:** Familiensaga

Gefördert vom:



Ernst-Schneller-Straße 1 – 04567 Kitzscher  
Telefon 03433 790940

Mo: 10:00–12:00, 13:00–15:30 Uhr • Di/Do: 13:00–18:00 Uhr  
• Fr: 9:30–12:00, 13:00–16:00 Uhr

[www.kitzscher.de](http://www.kitzscher.de)

## Sonstige Mitteilungen

### ■ Informationen des Fundbüros

Im Fundbüro der Stadt Kitzscher können Fundsachen abgegeben und Eigentumsansprüche gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Aktuell kann eine Ausgabe der Fundsachen ausschließlich nach Terminvereinbarung erfolgen. Das Fundbüro ist zu den bekannten Kontaktzeiten des Rathauses wie folgt zu erreichen:

Tel.: 03433 790941

**E-Mail: [ordnungswidrigkeiten@kitzscher.de](mailto:ordnungswidrigkeiten@kitzscher.de)**

Fundbuchnummer	Fundgegenstand	Tag der Ablieferung	Meldefrist
21/2020	Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln + Schlüsselband	49. KW	01.06.2021
22/2020	Schlüssel + Einkaufswagenchip	10.12.2020	10.06.2021

Weitere Informationen und die aktuellsten Fundstücke lesen Sie unter [kitzscher.de](http://kitzscher.de). Zudem warten noch weitere Fundsachen auf Ihren rechtmäßigen Besitzer. Nach Ablauf der Meldefristen wird über die Fundgegenstände anderweitig verfügt.

Weißberger, Ordnungsamt



Blumrodapark 6 - 04552 Borna - Tel.: 034343 5070 - Fax: 034343 50730 - Bereitschaftstel.: 0172/2 78 94 90

### ■ Der Abwasserzweckverband „Espenhain“ informiert:

In dem vom AZV „Espenhain“ entsorgten Gebiet der Stadt Kitzscher ist seit dem 01.01.2020 die Firma „Semmler Kanaltechnik GmbH & Co KG“ mit Sitz in Böhlen, Werkstraße 7, für die Fäkalschlamm Entsorgung zuständig.

Weiter informieren wir an dieser Stelle, dass die bisher zur Dienstleistung gehörende Wiederbefüllung der geleerten Kläranlagen mit Wasser im Sinne eines umwelt- und ressourcenschonenden Handelns bereits im Jahr 2019 entfiel. Die Wiederbefüllung ist zukünftig vom Betreiber der Anlage vorzunehmen.

Auch neu ist die Frist zur Anmeldung des Schlammleerungsbedarfs aus biologischen Kleinkläranlagen. Bisher „unverzögerlich“ ist der Bedarf nun mit sechs Wochen Vorlauf **bei der Verwaltung des Abwasserzweckverbandes anzuzeigen, nicht beim Entsorgungsunternehmen.** Wird die Frist schuldhaft versäumt, erhöht sich die Entsorgungsgebühr um 12,80 €/m<sup>3</sup>, um den durch die verspätete Mitteilung entstehenden zusätzlichen Aufwand verursachergerecht umzulegen. Für Kleinkläranlagen ohne eine biologische Reinigungsstufe ändert sich am Verfahren dagegen nichts. Sie werden weiterhin über den Tourenplan aller 18 – 24 Monate der Schlammräumung automatisiert zugeführt.

Zudem bleiben die Kanalentsorgungsgebühren für die Jahre 2019 – 2021 stabil. Die zentrale Abwassergebühr beträgt seit dem 01.01.2019 nun 3,93 €/m<sup>3</sup>, die Niederschlagswassergebühr sinkt auf 0,94 €/m<sup>2</sup>. Die Benutzungsgebühr für Ortskanäle bleibt mit 1,98 €/m<sup>3</sup> unverändert bestehen. Die bisherige Unterteilung der Fäkalschlamm Entsorgungsgebühr in drei unterschiedliche Gebühren entfällt. Sie beträgt ab 01.01.2020 einheitlich 43,31 €/m<sup>3</sup>.

Wir bitten die betroffenen Bürgerinnen und Bürger um Beachtung. Wir empfehlen ergänzend, die Information aus dem ersten Teil der Mitteilung an die Wartungsbetriebe ihrer biologischen Kleinkläranlagen weiterzugeben.

Lindstedt  
Geschäftsführer

Auf der Grundlage des vom Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit herausgegebenen SARS-CoV 2 Arbeitsschutzstandards und der SARS-CoV 2 Arbeitsschutzregel sowie unter Einbeziehung der geltenden Erlasse des Sächsischen Gesundheitsministerium hat der Abwasserzweckverband Espenhain die Entscheidung getroffen, die persönlichen Bürger- und Dienstleisterkontakte zum Schutz unserer Belegschaft weiterhin auf ein unumgängliches Minimum zu beschränken.

Wir informieren, dass der Zweckverband zu den Öffnungszeiten weiterhin per Telefon, Mail und Fax für Sie erreichbar ist. Vom unangemeldeten Aufsuchen der Geschäftsstelle bitten wir jedoch dringend Abstand zu nehmen. Persönliche Kontakte und Abstimmungen mit den Mitarbeitern sind derzeit nur nach einer Terminvereinbarung und hierbei unter Einhaltung der geltenden Hygienestandards sowie mit Erfassung persönlicher Daten zur Kontaktnachverfolgung möglich.

Für technische Abstimmungen und Fragen besteht zudem die Möglichkeit zur Vereinbarung eines Vororttermins.

Bei Havarien, Verstopfungen oder Kanalschäden können sich betreffende Bürger außerhalb der Geschäftszeiten an unseren 24-h-Bereitschaftsdienst unter der Nummer 0172/278 94 90 wenden.

Hagenow  
Verbandsvorsitzender

Lindstedt  
Geschäftsführer

## Anzeigen

## Anzeigentelefon: 037208/876-100

## Babygalerie

Paul Becker – 22.09.2020



Es freuen sich die glücklichen Eltern Monique und Maik Becker.  
*Thierbach*

Jonas Schulze – 10.10.2020



Mit den glücklichen Eltern Yvonne Czepezauer und Ronny Schulze  
freut sich der stolze Bruder Joshua.  
*Thierbach*

Egon Pech – 26.10.2020



Mit den glücklichen Eltern Franzi Pech und Ronny Molder  
freut sich die stolze Schwester Amely.  
*Kitzscher*

Nico Wohlfahrt – 31.10.2020



Es freuen sich die glücklichen Eltern Jenny und Ronny Wohlfahrt.  
*Kitzscher*

## Vereinsnachrichten

### ■ Gesundes neues Jahr



**Seifenkistenrennsportverein Kitzscher e.V.  
möchte durchstarten**

Der gemeinnützige Seifenkistenrennsportverein Kitzscher e.V. möchte allen Bürgern der Stadt Kitzscher und seinen Ortsteilen ein gesundes neues Jahr wünschen. Wir hoffen sehr, dass wir in diesem Jahr endlich wieder richtig durchstarten können, schließlich wollen wir den Stadtmeister küren. Die Pokale stehen schon alle bereit, um vergeben zu werden. Bis zum Sommer ist natürlich noch viel Zeit, bekanntlich vergeht diese jedoch recht schnell. Aus diesem Grund rufen wir bereits jetzt schon dazu auf, kreative Seifenkisten zu entwerfen. Starten kann bei unseren Rennen jeder Teilnehmer im Alter zwischen 6 und 99 Jahren, die jüngeren haben die Möglichkeit, den Berg Richtung Stadion mit ihrem Bobby-Car zu bezwingen. Auch sind wir weiterhin auf der Suche nach weiteren Vereinsmitgliedern. Unter [www.waffenschmiede-kitzscher.de](http://www.waffenschmiede-kitzscher.de) gibt es alle Informationen über uns und unsere Arbeit.

Bitte bleiben Sie gesund

*Dirk Hilmers*  
Vereinsvorsitzender

### ■ 7-Seen-Wanderung: Optimistischer Anmeldestart 2021

Am 31.12.2020 um Mitternacht öffnete traditionell das Anmeldeportal der 7-Seen-Wanderung. Wie jedes Jahr nutzten die ersten 500 Wanderfans die Chance, um sich mit Sekt und viel Optimismus Ihren Wanderstartplatz für 2021 zu sichern.



„Wir können es kaum glauben, aber unsere Fans haben uns wieder mit einem fantastischen Anmeldeergebnis am ersten Tag überrascht.“, so Henrik Wahlstadt, Vereinsvorsitzender des Sportfreunde Neuseenland e.V. „Trotz der vielen Einschränkungen glauben wir fest an die 18. 7-Seen-Wanderung und haben, wie jedes Jahr, unter Hochdruck das Anmeldeportal vorbereitet. Über die Treue unserer Fans und die vielen Buchungen freuen wir uns sehr.“ Das Fazit der ersten Anmeldewoche: knapp 1.000 Buchungen! Dauerbrenner unter den 75 Touren sind die beiden Lama- und Alpakawanderungen. Die putzigen Tierchen haben es den Wanderfreunden besonders angetan und somit waren die Touren innerhalb von 24 h ausgebucht. Wer Lust auf ein Abenteuer hat, der ist bei der Geocaching-Tour genau richtig! Mit Rätselheft und GPS-Gerät ausgestattet geht es rund um den Markkleeberger See. Im Ziel warten dann leckere Verpflegung und eine Urkunde auf die Abenteurer. Diese Tour ist, neben 15 weiteren speziellen Familientouren, gut für Kinder geeignet. Auf insgesamt 75 abwechslungsreichen Wanderungen können sowohl Freizeitwanderer als auch sportlich ambitionierte Langstreckenwanderer dieses Jahr die Natur des Leipziger Neuseenlandes auf bis zu 106 km (Dreiländertour XXL) Länge erleben. Für die Anmeldung sollte man sich allerdings ranhalten, denn ein Teil der Touren ist bereits ausgebucht.

Die Anmeldung ist online unter [www.7seen-wanderung.de](http://www.7seen-wanderung.de) möglich. Aufgrund der momentanen Einschränkungen sind die Vorverkaufsstellen derzeit nicht immer erreichbar. Genaue Informationen erhält man auf der Webseite unter:

**[www.7seen-wanderung.de/rubriken-touren/vorverkaufsstellen](http://www.7seen-wanderung.de/rubriken-touren/vorverkaufsstellen).**

Ausführliche Informationen zu allen Strecken, Impressionen sowie Medieninformationen findet man unter [www.7seen-wanderung.de](http://www.7seen-wanderung.de) und im aktuellen Programmheft.

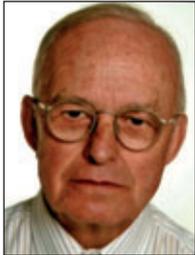
**Anmelden kann man sich unter: [www.7seen-wanderung.de/anmeldung](http://www.7seen-wanderung.de/anmeldung)**



Anzeige(n)

**Nachruf**

Die Mitglieder des TSV Kitzscher trauern um ihr verdienstvolles Mitglied



**Helmut Malik.**

Wie die Mitglieder der TSV Kitzscher erfahren, verstarb im Dezember des vergangenen Jahres Helmut Malik. Er gehörte viele Jahre der Abteilung Leichtathletik an und vertrat diese in zahlreichen Wettkämpfen als Kampfrichter. Solange es seine Gesundheit zuließ, stand er beim Weihnachtslauf an der Ziellinie, um die

Wettkampfkarten der Teilnehmer entgegen zu nehmen. Ob in den Crossläufen oder bei nationalen Wettkämpfen in Sachsen, Helmut Malik vertrat unseren Verein als hoch qualifizierter Kampfrichterobmann.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

*W. Niemann im Namen aller Mitglieder des TSV Kitzscher*

**Feuerwehr**

**Nachruf**

Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserem Kameraden

**Karl-Heinz Mitzinger**

geb. 17.05.1933 gest. 25.12.2020

Die Feuerwehr Kitzscher verliert mit ihm ein wertvolles Mitglied.

Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

*Freiwillige Feuerwehr Kitzscher  
Baaske, Wehrleiter*

**Nachruf**

Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserer Kameradin

**Christl Berthold**

geb. 22.09.1932 gest. 28.12.2020

Die Feuerwehr Kitzscher verliert mit ihr ein wertvolles Mitglied.

Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

*Freiwillige Feuerwehr Kitzscher  
Baaske, Wehrleiter*

## Senioren

### ■ Herzlichen Glückwunsch

Seniorengeburtstage im Januar 2021

**Liebe Seniorinnen und Senioren,  
ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und  
wünsche Ihnen**

am 04.01.	Frau Regina Kehlbacher	zum 70. Geburtstag
am 04.01.	Frau Gisela Muschinski	zum 70. Geburtstag
am 07.01.	Frau Ruth Preuß	zum 95. Geburtstag
am 10.01.	Frau Christa Munk	zum 70. Geburtstag
am 16.01.	Frau Martina Eckhold	zum 80. Geburtstag
am 20.01.	Herr Antal Nagy	zum 75. Geburtstag
am 22.01.	Herr Bertram Weise	zum 80. Geburtstag
am 30.01.	Herr Konrad Keßler	zum 70. Geburtstag
am 30.01.	Frau Martina Wünsche	zum 75. Geburtstag

**alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück  
im neuen Lebensjahr.**

Ihr Bürgermeister  
Maik Schramm

### ■ Informationen zum Veranstaltungsplan der Ortsgruppe Kitzscher



Die Veranstaltungen im Seniorenclub Kitzscher (Volkssolidarität Ortsgruppe Kitzscher) fallen bis auf weiteres aus. Alle Mitglieder werden über eine Fortsetzung der Veranstaltungen telefonisch, in den Schaukästen der Stadt und auf der Internetseite [www.kitzscher.de](http://www.kitzscher.de) informiert.

Ihre Ortsgruppe Kitzscher

## Kultursplitter

### ■ Januar

ab 29.01.2021

„OberSchule Kitzscher = Offen, Sozial, Kreativ“  
Unsere Schule stellt sich vor“

Die Oberschule Kitzscher lädt herzlich zum 1. Digitalen Tag der offenen Tür ein. Informieren Sie sich umfassend ab 29.01.2021 auf der Internetseite der Oberschule. Die Anmeldung der Schülerinnen und Schüler der künftigen 5. Klassen kann nach vorhergehender Terminabsprache in der Zeit vom 10.02.2021 bis 26.02.2021 erfolgen.

Oberschule Kitzscher, [www.os-kitzscher.de](http://www.os-kitzscher.de)

## Schulnachrichten

### ■ Aktuelles an der OSK

#### Wiedereinstieg der Abschlussklassen

Die Ministerpräsidenten der Bundesländer mit der Bundeskanzlerin haben im letzten Veröffentlichungszeitraum des Amts- und Informationsblattes der Stadt mehrfach beraten und neben umfassenden Regelungen für die Bevölkerung neue Regelungen für Schulen getroffen. Angesichts der Coronalage bleiben die Schulen bis Ende Januar geschlos-

## Schulnachrichten

sen. Einzig für die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen, u.a. an den Oberschulen (Klassenstufen 9 Hauptschulbildungsgang und 10 Realschulbildungsgang) wurde der Schulbesuch ab dem 18. Januar wieder gewährleistet. Bitte seien Sie versichert, dass wir uns nach besten Kräften darum bemühen, Ihre Kinder auf einen erfolgreichen Abschluss vorzubereiten. Bitte unterstützen Sie uns auch weiterhin darin, dass die Maskenpflicht, die jetzt ab Betreten des Schulgeländes gilt, sowie die Hygieneregeln durchzusetzen. Nicht immer ist das Verständnis unter Schülern entsprechend. Wir werden Schüler, die sich und andere vorsätzlich gefährden, für eine Zeit in die häusliche Lernzeit schicken.

Vorbereitend sind neue Stundenpläne erstellt worden. Sie konzentrieren sich zunächst auf die Hauptfächer, in denen eine schriftliche Prüfung abzulegen ist. Die Pläne sind über die Planungs-App einsehbar. Wir werden die beiden 10. Klassen teilen, um den notwendigen Abstand zu gewährleisten. Die Einteilung nehmen die Klassenlehrer vor. Für alle nicht erteilten Fächer wird es weiterhin Aufgaben über Lernsax geben.

Alle übrigen Kinder und Jugendlichen verblieben bis Ende Januar in häuslicher Lernzeit. An den Oberschulen soll der Unterricht ab der Klassenstufe 5 ab 08.02.2021 im Wechsel zwischen Präsenzzeit an der Schule und Lernzeit zu Hause erfolgen. Generell gilt für alle Klassen, dass wir Noten erteilen.

**Auf Grund der kurzfristigen Gesetzeslage sind die von uns hier getätigten Aussagen alle ohne absolute Gewähr. Bitte halten Sie sich stets in den vertrauenswürdigen Medien auf dem aktuellsten Stand.**

#### Organisation der häuslichen Lernzeit

Zur Lernzeit haben uns einige kritische Anmerkungen von Eltern erreicht. Wir danken Ihnen dafür und haben zur Aufgabenteilung bzw. ihrer Rückmeldung folgende Festlegungen getroffen:

- Alle Kollegen sind montags bis freitags in der Zeit von 8 bis 12 Uhr, in der Regel online, für Schüler, Eltern und Kollegen ansprechbar.
- Künftig ist freitags, 12 Uhr die Umschlagzeit für alle Aufgaben, die neu zu stellenden genau so wie die bearbeiteten Aufgaben.
- Die Fachlehrer der Abschlussklassen sowie alle Klassenlehrer bieten verbindlich einmal in der Woche eine Konsultations- bzw. Klassenlehrerstunde online an. Alle weiteren Fachlehrer können diese Möglichkeit ebenfalls nutzen.

### ■ Informationen des SMK

Zum weiteren Ablauf des Schuljahres hat das SMK ebenfalls Regelungen getroffen. Um die Wiederöffnung der Schulen mit hohen Präsenzzeiten zu ermöglichen, werden die Winterferien verkürzt und deren Zeitraum verändert. Die Winterferien beginnen danach am 31. Januar und enden mit dem 6. Februar als letzten Ferientag. Im Gegenzug werden die Osterferien verlängert. Sie beginnen am 27. März und enden wie geplant am 10. April.

»Nur wenn es die Infektionslage erlaubt, werden die Bildungseinrichtungen nach der einen Woche Winterferien wieder geöffnet. Mir ist bewusst, dass wir den Kindern und Jugendlichen, ihren Eltern, aber auch den Pädagogen damit sehr viel abverlangen. Aber die anhaltend hohen Infektionszahlen erlauben derzeit keine Öffnung der Schulen und Kitas«, so Kultusminister Christian Piwarz.

Inzwischen hat sich das Kultusministerium geäußert, dass alle Prüfungstermine zu den bisher festgelegten Terminen stattfinden. Die Schulen werden zeitnah vor den Prüfungen zusätzliche Informationen, die sich aus dem weiteren Pandemiegeschehen ergeben, erhalten.

Die Anmeldungen für die künftigen 5. Klassen an der OSK finden vom 10. bis 26.02.2021 statt. Die Anmeldungen erfolgen vor Ort an der Oberschule, sind aber vorher telefonisch zu vereinbaren. Die Schulleitung wird rechtzeitig auf der Homepage [www.os-kitzscher.de](http://www.os-kitzscher.de) über die Modalitäten informieren. Wir bitten im Sinne der aktuellen Situation eindringlich darum, dass nur ein Elternteil die Anmeldung des Kindes an der Schule vornimmt. Bitte unterlassen Sie, weitere Personen zur Anmeldung mitzubringen.

Dr. D. Schulz  
Schulleiterin

K. Herrmann  
stv. Schulleiterin

C. Kahdemann  
stv. Schulleiterin

**Kindertagesstätten**

**■ Sozialpädagogisches Angebot im Lockdown**

**Offener Kinder- und Jugendtreff steht in Corona-Zeiten telefonisch zur Verfügung**  
*Der Kummer, der nicht spricht, nagt am Herzen bis es bricht.*  
*William Shakespeare*



Ich bin trotz Schließung der Einrichtung für Euch erreichbar! Bei Sorgen, Problemen mit den Hausaufgaben oder wenn Ihr einfach mal eine Runde quatschen wollt, bin ich unter folgenden Kontaktdaten für Euch zu erreichen:

**Unsere Nummer gegen Kummer: 03433 / 744969 (Mo-Fr 8:00 bis 14:00 Uhr und Mi 8:00 bis 16:30 Uhr), per E-Mail: kijutreff@kitzscher.de oder über Facebook.**

**■ Absage Winterferienprogramm 2021**

Aufgrund der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung und der aktuellen Lage ist der Offene Kinder- und Jugendtreff Kitzscher derzeit geschlossen. Demzufolge finden in den kommenden Winterferien auch keine Veranstaltungen statt.



**■ Programm im Offenen Kinder- und Jugendtreff Kitzscher vom Bauen und Basteln geprägt**



**Programm im Offenen Kinder- und Jugendtreff Kitzscher vom Bauen und Basteln geprägt**

Besonders in dieser schweren Zeit hatten wir im Offenen Kinder- und Jugendtreff Kitzscher ein besinnliches Weihnachtsprogramm vorbereitet. Zusammen haben wir unseren Treff weihnachtlich geschmückt und es wurden kreative Lebkuchenhäuser gestaltet. Das Highlight des Weihnachtsprogrammes war das Bauen und Gestalten einer eigenen Weihnachtskrippe. Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern am Weihnachtsprogramm und für das positive Feedback. Bleibt alle Gesund.

*Michael Rudolph, Leiter Offener Kinder- und Jugendtreff Kitzscher*



*Finnley Gläser beim dekorieren seines Lebkuchenhauses*

**■ Neujahrsgrüße und ein „Willkommen“**



**Kita „Wirbelwind“ startet ins neue Jahr**



*Anne Neumüller bei Ihrem Start in der Kita*

Das Team und die Kinder der Kita „Wirbelwind“ wünschen allen Familien ein gesundes neues Jahr 2021. Wir sind optimistisch, dass wir diese besondere herausfordernde Situation auch weiterhin gemeinsam meistern werden. Und mit dem neuen Jahr begrüßen wir unsere neue Kollegin Anne Neumüller recht herzlich und wünschen ihr einen guten Start bei uns.

Aber auch die Kinder, welche zu Hause bleiben müssen, haben wir nicht vergessen und haben euch ein paar spannende Lernangebote zusammengestellt, die eure Eltern auf der Homepage der Stadt Kitzscher finden.

Sehr gern könnt ihr auch Fotos von euren Erlebnissen zu Hause machen, die ihr später mitbringen und mit uns gemeinsam anschauen könnt. Wir vermissen Euch sehr und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

*Team der Kita „Wirbelwind“*

**Kirchliche Nachrichten**

**■ Ev.-Luth. Kirchgemeinde**

**Sonntag, 7. Februar 2021**  
 11:00 Uhr 5-Minuten-Gebet

Die Gottesdienste entfallen bis 07. Februar 2021 Corona-bedingt. Als seelsorgerliches Angebot bieten die Pfarrer in unseren Kirchen 5-Minuten-Gebete. Dieses Angebot richtet sich an alle, die das gemeinsame Gespräch suchen.

*Pfarrer Lehmann*

## Ortsteile

### ■ Termine der Fahrbibliothek des Landkreises

Die Fahrbibliothek des Landkreises fährt im Februar 2021 entsprechend den Terminen des Tourenplanes die Haltepunkte in den Ortsteilen der Stadt Kitzscher an.

Allerdings ist der Zutritt ins Fahrzeug bis auf weiteres nicht möglich. **Deshalb bitten wir die Leser, nach Möglichkeit Medien über den Onlinekatalog, telefonisch oder per E-Mail in der Mediothek Borna zur Abholung in der Fahrbibliothek zu bestellen.**



#### Die Termine:

Halteort	Haltepunkt	Juni	Uhrzeit jeweils
Hainichen	Oelzschaer Str./ Otterwischer Str.	10.02.2021	15:45 – 16:30 Uhr
Trages	Bushaltestelle, Alte Str.	10.02.2021	15:00 – 15:30 Uhr

Das Angebot für Kinder, Jugendliche und Erwachsene beinhaltet die Ausleihe von:

- Büchern und Hörbüchern
- Zeitschriften
- DVDs, CDs, Konsolen- und PC-Spiele
- Onleihe: Ausleihe digitaler Medien auf Ihren heimischen PC und auf andere Endgeräte ([www.onleihe.de/leipzigerraum](http://www.onleihe.de/leipzigerraum)).
- Filmfreund bietet die Möglichkeit Spielfilme und Serien online zu streamen ([borna.filmfreund.de](http://borna.filmfreund.de))

Aktuelle Informationen zur Fahrbibliothek der Mediothek Borna erhalten sie im Netz unter [www.mediothek-borna.de/fahrbibliothek](http://www.mediothek-borna.de/fahrbibliothek). Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Mediothek Borna unter Tel.: 0 34 33 / 20 19 22 gern zur Verfügung.

Die Fahrbibliothek der Mediothek Borna

### ■ Ortsteil Trages

#### ■ Kirchliche Nachrichten Ev.-Luth. Kirchgemeinde

**Sonntag, 14. Februar 2021**

9:00 Uhr Predigtgottesdienst

Die Gottesdienste entfallen bis 07. Februar 2021 Corona-bedingt. Als seelsorgerliches Angebot bieten die Pfarrer in Kitzscher und den Ortsteil-Kirchen 5-Minuten-Gebete. Dieses Angebot richtet sich an alle, die das gemeinsame Gespräch suchen. Informieren Sie sich entsprechend in den kirchlichen Nachrichten und den Informationen zu den Ortsteilen.

Pfarrerin Wagner

Anzeige(n)

### ■ Ortsteil Thierbach

#### ■ Seniorengeburtstagsgratulation

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen

am 25.01. Herr Günter Schulze zum 80. Geburtstag

alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihr Bürgermeister  
Maik Schramm

#### ■ Kirchliche Nachrichten Ev.-Luth. Kirchgemeinde

Die Gottesdienste entfallen bis 07. Februar 2021 Corona-bedingt. Als seelsorgerliches Angebot bieten die Pfarrer in Kitzscher und den Ortsteil-Kirchen 5-Minuten-Gebete. Dieses Angebot richtet sich an alle, die das gemeinsame Gespräch suchen. Informieren Sie sich entsprechend in den kirchlichen Nachrichten und den Informationen zu den Ortsteilen.

Pfarrerin Wagner

#### ■ Vereinsnachrichten

*Abschied*

#### Nachruf

Der Thierbacher SV 59 trauert um



### Karl-Heinz Mitzinger.

Karl-Heinz Mitzinger wurde 86 Jahre alt. Er war Gründungsmitglied der Abteilung Fußball im Thierbacher SV 59 und führte die Geschicke des Vorstandes seit 1964, zuerst als Vorsitzender der Abteilung Fußball. Mit der politischen Wende und der Wahl im Jahr 1991 übernahm er die Leitung als 1. Vorsitzender des Gesamtvereins bis 2002.

Karl-Heinz Mitzinger leistete für unseren Verein als aktiver Spieler, sportlicher Leiter und Präsident herausragendes. Er förderte über allen Maßen den Sport in Thierbach und erhielt dafür die höchste Anerkennung. Im Rahmen der Festwoche „50 Jahre Fußball in Thierbach“ erhielt er für seine Leistungen die Ehrennadel des Sächsischen Fußballverbandes in Gold. Bis zu seinem Ableben stand er stets für die Interessen des Vereins und aller seiner Mitglieder ein und war bis zum Schluss Beauftragter für das Ehrenamt. Seine Meinung hatte Gewicht, er war ein ruhiger, verlässlicher und kompetenter Berater bei der Entwicklung des Vereins.

Wir, die Mitglieder des Thierbacher SV `59 nehmen mit großem Respekt und Dank Abschied von unserem Freund Karl-Heinz Mitzinger. Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

*Im Namen aller Mitglieder  
der Vorstand des Thierbacher SV 59*

## Ortsteile

### ■ Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig

#### ■ Amtliche Mitteilung

Ansprechpartner für die Ortsteile Dittmannsdorf/Braußwig ist Herr Torsten Uhlig.

*Schramm, Bürgermeister*

#### ■ Seniorengedurtsgratulation

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen nachträglich zum  
12.12.2020 Frau Liesa Gorzitze zum 80. Geburtstag (Dittmannsdorf)  
alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

*Ihr Bürgermeister, Maik Schramm*

#### ■ Kirchliche Nachrichten der Ev.-Luth. Kirchgemeinde

**Sonntag, 14. Februar 2021**

10:00 Uhr Predigtgottesdienst

Die Gottesdienste entfallen bis 07. Februar 2021 Corona-bedingt. Als seelsorgerliches Angebot bieten die Pfarrer in Kitzscher und den Ortsteil-Kirchen 5-Minuten-Gebete. Dieses Angebot richtet sich an alle, die das gemeinsame Gespräch suchen. Informieren Sie sich entsprechend in den kirchlichen Nachrichten und den Informationen zu den Ortsteilen.  
*Pfarrer Lehmann*

## Ortsteil Hainichen

#### ■ Vereinsnachrichten

##### Kein HIEFFU in Hainichen

Nach vielen Gesprächen und einer abschließenden telefonischen Abstimmung des Elferrates sowie der weiterhin zu erwartenden Einschränkungen musste der Hainicher Carneval Verein schweren Herzens alle Veranstaltungen für diese Session absagen. Mehr denn je stehen die Gesundheit der Menschen und auch der Närrinnen und Narren im Vordergrund und lässt eine Durchführung der kommenden Faschingsveranstaltungen keinesfalls zu. Bleiben Sie Gesund, auch in den schweren Zeiten humorvoll und unserem Hainicher Carneval Verein gewogen.

*Der Elferrat*



#### ■ Kirchliche Nachrichten der Ev.-Luth. Kirchgemeinde

**Sonntag, 7. Februar 2021**

9:00 Uhr 5-Minuten-Gebet

Die Gottesdienste entfallen bis 07. Februar 2021 Corona-bedingt. Als seelsorgerliches Angebot bieten die Pfarrer in unseren Kirchen 5-Minuten-Gebete. Dieses Angebot richtet sich an alle, die das gemeinsame Gespräch suchen.

*Pfarrer Lehmann*

## Anzeige(n)